نقطة مشتركة | العربية | الروسية

nuqtatin mushtarakatin

الترجمة "نقطة مشتركة" في الروسية

общей точки

А поэтому у них нет ни одной общей точки.	ولهم ليست لهم أي نقطة مشتركة.
Данная звезда является частью двухзвездной системы, вращающейся вокруг общей точки.	النجم جزء من نظام ثنائي النجم يدور حول نقطة مشتركة.
Что такое параллельные линии: Это две разные линии, которые имеют одинаковый угловой коэффициент, никогда не пересекаются, и между ними нет никакой общей точки.	ما هي الخطوط المتوازية: وهما خطان متميزان لهما نفس المعامل الزاوي، ولا يعبران أبدًا ولا توجد نقطة مشتركة بينهما.
Цель ее - придти к единой точке зрения.	الغاية هي الوصول إلى نقطة مشتركة.
Кроме того, фактическое расстояние передачи от станции до общей точки соединения может быть точно измерено во время мониторинга.	بالإضافة إلى ذلك، يمكن قياس مسافة الإرسال الفعلية من المحطة إلى كل نقطة مشتركة بدقة أثناء المراقبة.
Существует достаточно распространенная точка зрения, что беременность после приема противозачаточных таблеток просто нереальна.	هناك نقطة مشتركة إلى حد ماهذا الحمل بعد أخذ حبوب منع الحمل هو ببساطة غير واقعي.
2 Трудолюбие: они очень упорно трудятся.	نقطة مشتركة: انهم يعملون كثيرا.
Отдел по взаимодействию с Комитетом по финансам и бюджету	نقطة مشتركة مع لجنة الميزانية والشؤون المالية
В этой связи через все доклады ЮНКТАД красной нитью проходит одна идея поощрения производительного капиталообразования.	وفي هذا الصدد، فإن تقارير الأونكتاد جميعها متفقة على نقطة مشتركة فيما بينها، فهي تشدد كافة على التشجيع على تكوين رأس المال المنتج.
совместно с Комитетом Совета Федерации по бюджету и финансовым рынкам	نقطة مشتركة مع لجنة الميزانية والشؤون المالية
Ввиду существования культурного релятивизма на международном уровне и весьма сильно различающихся концепций индивидуальности, этика, напоминая о важности уважения человеческого достоинства, может служить в качестве общей платформы	ونظرا للنسبية الثقافية على الصعيد الدولي والتصورات المتباينة جدا بشأن مفهوم الفردانية، فإن الأخلاقيات، التي تذكر بجوهر الكرامة الإنسانية، يمكن أن تكون نقطة مشتركة.
Каждая конфликтная ситуация уникальна, но у всех них есть общий момент: урегулирование конфликта возможно и достижимо только при условии, что стороны откажутся от насилия как способа достижения своих целей.	ومع أن لكلّ من حالات النزاع خصوصيته، ثمة نقطة مشتركة بينها، وهي أن حل أي نزاع لا يمكن أن يتحقق بنجاح سوى بقيام الأطراف فيه بنبذ العنف كوسيلة لتحقيق أهدافهم.
Во всех случаях общим условием признания иммунитета этих лиц является выполнение ими определенных функций на службе посылающего государства, с которым они официально связаны, независимо от правовой формы такой связи (законодательная или договорная).	وعلى أية حال، فإن الاعتراف بالحصانة لهؤلاء الأشخاص على تنوعهم ينطلق من نقطة مشتركة هي ممارسة مهام معينة في خدمة الدولة الموفدة التي تربطها بهم صلة رسمية بصرف النظر عن الشكل القانوني لهذه الصلة (سواء أكانت قانونية أو تعاقدية).
Несмотря на переговоры на протяжении многих месяцев, найти решение, при котором Анкара и Вашингтон сошлись бы на золотой середине, не удалось.	رغم المحادثات المستمرة منذ أشهر، لم يعثر البلدان على حل يجمع أنقرة وواشنطن في نقطة مشتركة.
Мне видится, что обе системы приближаются к точке пересечения, в которой Восток сможет наконец получить канализацию, а мы сможем обрести покой.	أنا في واقع الأمر أرى أن كلا النظامين يتقدم صوب نقطة مشتركة، عندها يمكن أن يستفيد الشرق بالكلّ، ونستفيد نحن بالراحة.
Несмотря на различия точек зрения, поля деятельности и достижений, есть одна вещь, объединяющая многих из этих удивительных людей: часы Day-Date.	أياً كانت وجهة نظر هؤلاء الرجال والنساء الاستثنائيين، ومجال امتيازهم وإنجازاتهم، ثمة نقطة مشتركة تجمعهم، هي غالباً ساعة داي ديت.
Если рассматривать продукты, предлагающие решения с этой точки зрения, то видим, что общим для всех является "Унифицированная коммуникация".	فلو نظرنا في المنتجات الخاصة بهذا المجال نرى ان جميعهن تتقاطن في نقطة مشتركة وهي "الإتصال المندمج".
Совершенно неправдоподобно, что две различные системы космического порядка, такие как это, должны возникнуть из не связанных источников и сойтись случайно; Они должны иметь общий источник.	ومن غير المعقول مطلقاً أن ينشأ نظامان مختلفان في النظام الكوني من هذا القبيل من مصادر غير متصلة ويجتمعان من محض صدفة؛ ما يعني أنه ينبغي ظان يتفرعا من نقطة مشتركة.
В ходе диалога неоднократно отмечалось, что универсального подхода к ликвидации последствий кризиса не существует и что страны должны иметь возможность осуществлять свое финансовое развитие с учетом специфики и потребностей их экономики.	وقد خيمت على الحوار نقطة مشتركة مفادها أنه ليس هناك "حل يناسب الجميع" عند معالجة الأزمة وأن البلدان ينبغي أن تتمتع بحرية تشكيل تنميتها المالية وفقا لخصائص واحتياجات اقتصاد كل منها.
Однако обе теории имеют то общее, что в них подчеркивается коренное противоречие при капитализме между накоплением и потреблением.	ومع ذلك، فالنظريتان بينهما نقطة مشتركة: تشير الاثنتان إلى التناقض الجوهري في الرأسمالية بين التراكم والاستهلاك.
Ангольская пенитенциарная система находится на стадии модернизации и совершенствования, главной отличительной особенностью которой является обеспечение социальной реинтеграции лиц, лишенных свободы.	يجري الآن تحديث نظام السجون في أنغولا وتطويره، مع التركيز أساساً على نقطة مشتركة تتعلق بإعادة الإدماج الاجتماعي للفرد المحروم من حريته.
А не вцепляться друг другу в глотку.	هذه نقطة مشتركة بينكم فلا داعي للنباح
Этому обоюдоострому затору присуща и одна общая нить или черта - ни то ни другое не было сопряжено с шансом хотя бы обследовать возможные пути вперед, а это неблагоприятно для перспектив Конференции.	وهناك خيط مشترك أو نقطة مشتركة لهذا التعطيل ذي الحدين - ولم تتح لأي منهما حتى فرصة استكشاف السبل الممكنة للمضي قدماً، وهو أمر لا يفيد مستقبل المؤتمر.

اقتراح مثال

الإعلان
AD

مزيد من الخصائص مع تطبيقنا المجاني

تنزيل من App Store | احصل عليه من Google Play

ترجمة صوتية, مميزات دون إنترنت, مرادفات, تصريفات, ألعاب تعليمية

النتائج: 23. المطابقة: 23. الزمن المنقضي: 17 ميلّي ثانية.

كلمات متكررة 1-300، 301-600، 601-900
عبارات قصيرة متكررة 1-400، 401-800، 801-1200
عبارات طويلة متكررة 1-400، 401-800، 801-1200

© Reverso Technologies Inc 2013-2022. جميع الحقوق محفوظة.